

**SUBJECT: MSC NOTICE -- TRINIDAD & TOBAGO Import Local Requirement All Vehicles**

**DATE: 29 November, 2023**

Dear Customers,

尊敬的客户，

This is to inform you that it's mandatory to state the below information for vehicles in the B/L under the Cargo Description and in this same format **effective from 1<sup>st</sup> DEC 2023 sailing**. Do not paste from excel or any other file types.

对于出口至特立尼达和多巴哥的交通工具，目的港海关有更严格的提单要求。自开港日 12 月 1 日起，必须在提单品名栏处按以下格式正确录入所列全部信息，请勿直接从 excel 或任何其他文件类型中复制粘贴。

**MAKE:**

**MODEL:**

**Year:**

**Colour:**

**Chassis number:**

**Engine number:**

**Engine(CC):**

**Odometer Reading(mileage):**

另外，贵司需要在船开前将填写后的附件以“提单号”为文件名按“一提单号一邮件”的方式发送至 CN177-MSCSHABLPAGO@msc.com。

若之后更改涉及以上信息，贵司需要同时更新格式内容至 MSC（邮件格式不变并请主题前加注 <revised>）

。

-----  
**Subject: Vehicle Declaration TRINIDAD & TOBAGO vessel/voyage xxxx booking number# xxxxxx bl number XXXX**

**Send to:** CN177-MSCSHABLPAGO@msc.com

**Content:**

**TO:** MSC

请附件为车辆申报单，我司保证填写信息与提单完全一致，我司愿意承担由此产生的任何责任及费用。

(Regarding attached Vehicle Declaration, we hereby guarantee above information are completely consistent with Bill of Lading. We here to undertake all responsibility and cost incurred.)

-----

Please contact your clients to make sure comply with the POD Customs Regulation. We will follow up your SI request directly and any incorrect data will cause extra cost or responsibility, which is on your account. We will not verify with you again.

请各订舱代理及时通知客人与其收货人落实各国家/各港口的海关要求。我司此邮件仅供提醒，如稍后港口海关有任何更新，请建议客人及时落实更新并遵照执行。我司将继续完全按照各代理所提供的提单确认件直接录入舱单并签发提单，不再另行与代理确认。

Using this opportunity, we would like to express our sincere appreciation for your kind attention and cooperation. Please do not hesitate to contact us if we could be of any assistance.

借此契机，我司衷心感谢贵司一如既往的厚待与合作。如有任何疑问，欢迎垂询。

Regards

Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited